

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK

Cím Fejezet Tételcsoport Tétel	Címsor	PT	2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
01 04.	PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK							
01 04 01.	Hitelfolyósítási műveletekhez nyújtott európai közösségi garanciák							
01 04 01 01.	A fizetési mérleg támogatá- sára felvett közösségi kölcsö- nökre vonatkozó európai közösségi garancia	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 02.	A felvett Euratom- kölcsönökre vonatkozó euró- pai közösségi garancia	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 03.	A Közösségen belüli befekete- tések előmozdítása céljából felvett kölcsönökre vonat- kozó európai közösségi garancia	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 04.	Európai közösségi garancia olyan kölcsönfelvételi progra- mokra, amelyekre a Közösség a tagsággal nem rendelkező földközi-tengeri országoknak nyújtott pénzügyi támogatás céljából vállalt kötelezettséget	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 05.	Európai közösségi garancia olyan kölcsönfelvételi progra- mokra, amelyekre a Közösség a tagsággal nem rendelkező közép- és kelet-európai orszá- goknak nyújtott pénzügyi támogatás céljából vállalt kötelezettséget	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 06.	Európai közösségi garancia olyan kölcsönfelvételi progra- mokra, amelyekre a Közösség az új független államoknak és Mongóliának nyújtott pénzü- gyi támogatás céljából vállalt kötelezettséget	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 07.	Európai közösségi garancia olyan kölcsönfelvételi progra- mokra, amelyekre a Közösség a Nyugat-Balkán országainak nyújtott pénzügyi támogatás céljából vállalt kötelezettséget	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,— vál

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

Cím Fejezet Tételcsoport Tétel	Címsor	PT	2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
01 04 01 08.	Közép- és Kelet-Európa, illetve a Független Államok Közösségének országaiban található atomerőművek hatékonyságának és biztonságának fejlesztésére felvett Euratom-kölcsönökre vonatkozó európai közösségi garancia	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 09.	Az Európai Beruházási Bank által a földközi-tengeri medence tagsággal nem rendelkező országainak nyújtott kölcsönökre vonatkozó európai közösségi garancia	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 10.	Az Európai Beruházási Bank által Közép- és Kelet-Európa, illetve a Nyugat-Balkán országainak nyújtott kölcsönökre vonatkozó európai közösségi garancia	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 11.	Az Európai Beruházási Bank által egyéb harmadik országoknak nyújtott kölcsönökre vonatkozó európai közösségi garancia	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 12.	Az Európai Beruházási Bank által Dél-Afrikának nyújtott kölcsönökre vonatkozó európai közösségi garancia	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 13.	A nem tagállamoknak nyújtott kölcsönökre és kölcsöngaranciákra képzett tartalék	6.2	223 000 000	223 000 000	221 000 000	221 000 000	0,—	0,—
01 04 01 14.	A garanciaalapba teljesített befizetések az új tevékenységek kapcsán	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	147 920 000,—	147 920 000,—
	01 04 01. Tételcsoport – Részösszeg		223 000 000	223 000 000	221 000 000	221 000 000	147 920 000,—	147 920 000,—
01 04 02.	Az 1981. februári és márciusi, illetve az 1986. szeptemberi és 1999. szeptemberi földrengéseket követően Görögországnak nyújtott rendkívüli kölcsönökre vonatkozó kamattámogatások éves finanszírozása	3	—	—	56 000	56 000	263 499,67	263 499,67 vál

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

Cím Fejezet Tételcsoport Tétel	Címsor	PT	2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
01 04 03.	<i>Az 1993 októberében Madeirát sújtó ciklont követően Portugáliának nyújtott rendkívüli kölcsönökre vonatkozó kamattámogatások éves finanszírozása</i>	3	214 577	214 577	284 000	284 000	346 914,—	346 914,—
01 04 05.	<i>Vállalati programok – a kis- és középvállalkozások pénzügyi környezetének fejlesztése</i>	3	79 080 000	68 380 000	91 000 000	43 000 000	75 500 000,—	22 804 424,44
01 04 06.	<i>A foglalkoztatási kezdeményezés (1998–2000) lezárása</i>	3	p.m.	8 383 500	p.m.	36 100 000	0,—	49 881 514,12
01 04 07.	<i>A transzeurópai hálózatokhoz kapcsolódó kockázattőke-alapokban való részvétel</i>	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 000 000,—	18 000 000,—
01 04 08.	<i>A 2002-es árvízvet követően az érintett tagállamoknak nyújtott rendkívüli kölcsönökre vonatkozó kamattámogatások éves finanszírozása</i>	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 09.	Európai Beruházási Alap							
01 04 09 01.	Európai Beruházási Alap – A jegyzett tőke befizetett részeinek rendelkezésre bocsátása	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 09 02.	Európai Beruházási Alap – A jegyzett tőke lehívható része	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	01 04 09. Tételcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 10.	Nukleáris biztonság	3	p.m.	p.m.	2 500 000	1 000 000		
	01 04. Fejezet – Összesen		302 294 577	299 978 077	314 840 000	301 440 000	242 030 413,67	239 216 352,23

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 01. Hitelfolyósítási műveletekhez nyújtott európai közösségi garanciák

01 04 01 01. A fizetési mérleg támogatására felvett közösségi kölcsönökre vonatkozó európai közösségi garancia

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A közösségi garancia a tőkepiacokon vagy a pénzintézetektől felvett kölcsönökre vonatkozik. A tagállamoknak adható kölcsönök tőkeösszege legfeljebb 14 000 000 000 euro lehet.

Ez a tétel határozza meg az Európai Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen.

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben a Közösség saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

Az e szakasz kiadási kimutatásának ezen részéhez kapcsolódó II. melléklet összefoglalja a kölcsönök felvételére és nyújtására vonatkozó műveleteket, beleértve az adósságkezelést a tőke és a kamat esetében.

Jogalap

A közösségi kölcsönökről szóló, 1975. február 17-i 397/75/EGK tanácsi rendelet (HL L 46., 1975.2.20., 1. o.).

A tagállamok fizetési mérlegének támogatására kialakított közösségi hitelfolyósítási mechanizmus kiigazításáról szóló, 1981. március 16-i 682/81/EGK tanácsi rendelet (HL L 73., 1981.3.19., 1. o.).

A tagállamok fizetési mérlegéhez középtávú pénzügyi támogatást nyújtó mechanizmus létrehozásáról szóló, 2002. február 18-i 332/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 53., 2002.2.23., 1. o.).

Jogi hivatkozások

A Spanyol Királyság és a Portugál Köztársaság csatlakozási feltételeiről és a szerződések módosításairól szóló, 1985. június 12-i jogi aktus (HL L 302., 1985.11.15., 23. o.) és különösen az Európai Gazdasági Közösségnek a záróokmányhoz csatolt nyilatkozata a közösségi hitelfolyósítási mechanizmus Portugália javára történő alkalmazásáról.

01 04 01 02. A felvett Euratom-kölcsönökre vonatkozó európai közösségi garancia

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az engedélyezett kölcsönfelvételi határ 4 000 000 000 euro, amelyből 500 000 000 eurót a 77/270/Euratom határozat, 500 000 000 eurót a 80/29/Euratom határozat, 1 000 000 000 eurót a 82/170/Euratom határozat, 1 000 000 000 eurót a 85/537/Euratom határozat és 1 000 000 000 eurót a 92/212/Euratom határozat engedélyez.

Ez a tétel határozza meg az Európai Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen.

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK *(folytatás)*

01 04 01. *(folytatás)*

01 04 01 02. *(folytatás)*

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben a Közösség saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

Az e szakasz kiadási kimutatásának ezen részéhez kapcsolódó II. melléklet összefoglalja a kölcsönök felvételére és nyújtására vonatkozó műveleteket, beleértve az adósságkezelést a tőke és a kamat esetében.

Jogalap

Az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott Euratom-kölcsönökre vonatkozó szerződésnek a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló, 1977. március 29-i 77/270/Euratom tanácsi határozat (HL L 88., 1977.4.6., 9. o.).

Az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott Euratom-kölcsönökre vonatkozó szerződésnek a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló 77/270/Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 1977. március 29-i 77/271/Euratom tanácsi határozat (HL L 88., 1977.4.6., 11. o.).

Council Decision 80/29/Euratom of 20 December 1979 amending Decision 77/271/Euratom on the implementation of Decision 77/270/Euratom empowering the Commission to issue Euratom loans for the purpose of contributing to the financing of nuclear power stations (OJ L 12., 17.1.1980., p. 28).

A 77/271/Euratom határozatnak az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott, a Bizottság által felvehető Euratom-kölcsönök teljes összege tekintetében történő módosításáról szóló, 1982. március 15-i 82/170/Euratom tanácsi határozat (HL L 78., 1982.3.24., 21. o.).

Council Decision 85/537/Euratom of 5 December 1985 amending Decision 77/271/Euratom as regards the total amount by which the Commission is empowered to contract for the purpose of contributing to the financing of nuclear power stations (OJ L 334, 12.12.1985, p. 23).

Az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott Euratom-kölcsönökre vonatkozó szerződésnek a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló 77/270/Euratom határozat végrehajtásáról szóló 77/271/Euratom határozat módosításáról szóló, 1990. április 23-i 90/212/Euratom tanácsi határozat (HL L 112., 1990.5.3., 26. o.).

Proposal for a Council decision, submitted by the Commission on 6 November 2002, amending Decision 77/270/Euratom empowering the Commission to issue Euratom loans for the purpose of contributing to the financing of nuclear power stations (COM(2002) 456 final).

Proposal for a Council decision, submitted by the Commission on 6 November 2002, amending Decision 77/271/Euratom on the implementation of Decision 77/270/Euratom empowering the Commission to issue Euratom loans for the purpose of contributing to the financing of nuclear power stations (COM(2002) 457 final).

01 04 01 03. A Közösségen belüli befektetések előmozdítása céljából felvett kölcsönökre vonatkozó európai közösségi garancia

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az engedélyezett kölcsönfelvételi határ 6 830 000 000 euro, amelyből 1 000 000 000 eurót a 78/870/EGK határozat, 1 000 000 000 eurót a 82/169/EGK határozat, 1 080 000 000 eurót a 81/119/EGK és a 81/1013/EGK határozat engedélyez, amelyből le kell vonni az Európai Befektetési Bank által a saját forrásaiból ugyanazon célra nyújtott kölcsönök értékét, és amelyből további 3 000 000 000 eurót a 83/200/EGK határozat és 750 000 000 eurót a 87/182/EGK határozat engedélyez.

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK *(folytatás)*01 04 01. *(folytatás)*01 04 01 03. *(folytatás)*

Ez a tétel határozza meg az Európai Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen.

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben a Közösség saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

Az e szakasz kiadási kimutatásának ezen részéhez kapcsolódó II. melléklet összefoglalja a kölcsönök felvételére és nyújtására vonatkozó műveleteket, beleértve az adósságkezelést a tőke és a kamat esetében.

Jogalap

A Közösségen belüli befektetések előmozdítására irányuló kölcsönök felvételének a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló, 1978. október 16-i 78/870/EGK tanácsi határozat (HL L 298., 1978.10.25., 9. o.).

A Közösségen belüli befektetések előmozdítására irányuló kölcsönök felvételének a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló 78/870/EGK határozat alkalmazásáról szóló, 1979. május 14-i 79/486/EGK tanácsi határozat (HL L 125., 1979.5.22., 16. o.).

Council Decision 80/739/EEC of 22 July 1980 applying for the second time Decision 78/870/EEC empowering the Commission to contract loans for the purpose of promoting investment within the Community (OJ L 205., 17.8.1980., p. 19).

A Közösségen belüli befektetések előmozdítására irányuló kölcsönök felvételének a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló 78/870/EGK határozat második alkalmazásáról szóló 80/739/EGK határozatnak a kölcsönök második részének részleges felhasználása tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 1980. november 25-i 80/1103/EGK tanácsi határozat (HL L 326., 1980.12.2., 19. o.).

Az Olaszországban 1980 novemberében bekövetkezett földrengés által sújtott területek újjáépítéséhez nyújtott rendkívüli közösségi támogatásról szóló, 1981. január 20-i 81/19/EGK tanácsi határozat (HL L 37., 1981.2.10., 21. o.).

A Görögországban 1981 februárjában és márciusában bekövetkezett földrengések által sújtott területek újjáépítéséhez nyújtott rendkívüli közösségi támogatásról szóló, 1981. december 14-i 81/1013/EGK tanácsi határozat (HL L 367., 1981.12.23., 27. o.).

A Közösségen belüli befektetések előmozdítására irányuló kölcsönök felvételének a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló, 1982. március 15-i 82/169/EGK tanácsi határozat (HL L 78., 1982.3.24., 19. o.).

A Közösségen belüli befektetések előmozdítására irányuló kölcsönök felvételének a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló 82/169/EGK határozat végrehajtásáról szóló, 1982. április 26-i 82/268/EGK tanácsi határozat (HL L 116., 1982.4.30., 16. o.).

Council Decision 83/200/EEC of 19 April 1983 empowering the Commission to contract loans under the new Community Instrument for the purpose of promoting investment in the Community (OJ L 112., 28.4.1983., p. 26).

A Közösségen belüli befektetések előmozdítása céljából az új közösségi pénzügyi eszközön alapuló kölcsönök felvételének a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló 83/200/EGK határozat alkalmazásáról szóló, 1983. június 13-i 83/308/EGK tanácsi határozat (HL L 164., 1983.6.23., 31. o.).

A Közösségen belüli befektetések előmozdítása céljából az új közösségi pénzügyi eszközön alapuló kölcsönök felvételének a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló 83/200/EGK határozat alkalmazásáról szóló, 1984. július 23-i 84/383/EGK tanácsi határozat (HL L 208., 1984.8.3., 53. o.).

A Közösségen belüli befektetések előmozdítása céljából az új közösségi pénzügyi eszközön alapuló kölcsönök felvételének a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló, 1987. március 9-i 87/182/EGK tanácsi határozat (HL L 71., 1987.3.14., 34. o.).

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK *(folytatás)*

01 04 01. *(folytatás)*

01 04 01 04. Európai közösségi garancia olyan kölcsönfelvételi programokra, amelyekre a Közösség a tagsággal nem rendelkező földközi-tengeri országoknak nyújtott pénzügyi támogatás céljából vállalt kötelezettséget

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a tétel határozza meg az Európai Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen (tőke, kamat és egyéb költségek visszafizetése) az alább hivatkozott határozatok alapján nyújtott kölcsönrel kapcsolatban.

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben a Közösség saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

Az e szakasz kiadási kimutatásának ezen részéhez kapcsolódó II. melléklet összefoglalja a kölcsönök felvételére és nyújtására vonatkozó műveleteket, beleértve az adósságkezelést a tőke és a kamat esetében.

Jogalap

Council Decision 94/938/EC of 22 December 1994 providing further macrofinancial assistance for Algeria (a maximum of EUR 200 000 000 in principal) (OJ L 366., 31.12.1994., p. 28).

01 04 01 05. Európai közösségi garancia olyan kölcsönfelvételi programokra, amelyekre a Közösség a tagsággal nem rendelkező közép- és kelet-európai országoknak nyújtott pénzügyi támogatás céljából vállalt kötelezettséget

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a tétel határozza meg az Európai Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen (tőke, kamat és egyéb költségek visszafizetése), az alább hivatkozott határozatok alapján nyújtott kölcsönrel kapcsolatban.

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben a Közösség saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

Az e szakasz kiadási kimutatásának ezen részéhez kapcsolódó II. melléklet összefoglalja a kölcsönök felvételére és nyújtására vonatkozó műveleteket, beleértve az adósságkezelést a tőke és a kamat esetében.

Jogalap

Council Decision 94/369/EC of 20 June 1994 providing further macrofinancial assistance for Romania (a maximum amount of EUR 125 000 000 in principal) (OJ L 168, 2.7.1994, p. 29).

Council Decision 97/472/EC of 22 July 1997 providing macrofinancial assistance for Bulgaria (a maximum amount of EUR 250 000 000 in principal) (OJ L 200, 29.7.1997, p. 61).

Council Decision 1999/731/EC of 8 November 1999 providing supplementary macrofinancial assistance for Bulgaria (a maximum amount of EUR 100 000 000 in principal) (OJ L 294, 16.11.1999, p. 27).

Council Decision 1999/732/EC of 8 November 1999 providing supplementary macrofinancial assistance to Romania (a maximum amount of EUR 200 000 000 in principal) (OJ L 294, 16.11.1999, p. 29).

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 01. (folytatás)

01 04 01 06. Európai közösségi garancia olyan kölcsönfelvételi programokra, amelyekre a Közösség az új független államoknak és Mongóliának nyújtott pénzügyi támogatás céljából vállalt kötelezettséget

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a tétel határozza meg az Európai Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen (tőke, kamat és egyéb költségek visszafizetése), az alább hivatkozott határozatok alapján nyújtott kölcsönrel kapcsolatban.

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben a Közösség saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

Az e szakasz kiadási kimutatásának ezen részéhez kapcsolódó II. melléklet összefoglalja a kölcsönök felvételére és nyújtására vonatkozó műveleteket, beleértve az adósságkezelést a tőke és a kamat esetében.

Jogalap

Council Decision 94/346/EC of 13 June 1994 providing macrofinancial assistance for Moldova (a maximum amount of EUR 45 000 000 in principal) (OJ L 155, 22.6.1994, p. 27).

Council Decision 94/940/EC of 22 December 1994 providing macrofinancial assistance for Ukraine (a maximum amount of EUR 85 000 000 in principal) (OJ L 366, 31.12.1994, p. 32).

Council Decision 95/132/EC of 10 April 1995 providing macrofinancial assistance for Belarus (a maximum amount of EUR 75 000 000 in principal) (OJ L 89, 21.4.1995, p. 28).

Council Decision 95/442/EC of 23 October 1995 providing further macrofinancial assistance for Ukraine (a maximum amount of EUR 200 000 000 in principal) (OJ L 258, 28.10.1995, p. 63).

A Moldovának nyújtott további makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 1996. március 25-i 96/242/EK tanácsi határozat (HL L 80., 1996.3.30., 60. o.).

Az Örményországnak és Grúziának nyújtott rendkívüli pénzügyi támogatásról szóló, 1997. november 17-i 97/787/EK tanácsi határozat (HL L 322., 1997.11.25., 37. o.).

Az Ukrajnának nyújtott kiegészítő makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 1998. október 15-i 98/592/EK tanácsi határozat (HL L 284., 1998.10.22., 45. o.).

Az Örményország és Grúzia számára nyújtandó kivételes pénzügyi támogatásról szóló 97/787/EK tanácsi határozat Tádzsikisztánra való kiterjesztése céljából történő módosításáról szóló, 2000. március 20-i 2000/244/EK tanácsi határozat (HL L 77., 2000.3.28., 11. o.).

Az Ukrajnának nyújtott kiegészítő makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2002. július 12-i 2002/639/EK tanácsi határozat (HL L 209., 2002.8.6., 22. o.).

01 04 01 07. Európai közösségi garancia olyan kölcsönfelvételi programokra, amelyekre a Közösség a Nyugat-Balkán országainak nyújtott pénzügyi támogatás céljából vállalt kötelezettséget

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a tétel határozza meg az Európai Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen (tőke, kamat és egyéb költségek visszafizetése), az alább hivatkozott határozatok alapján nyújtott kölcsönrel kapcsolatban.

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK *(folytatás)*

01 04 01. *(folytatás)*

01 04 01 07. *(folytatás)*

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság készpénztartalékait veheti igénybe az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben a Közösség saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

Az e szakaszhoz kapcsolódó kiadási kimutatás e részének 2. melléklete összefoglalja a kölcsönök felvételére és nyújtására vonatkozó műveleteket, beleértve az adósságkezelést a tőke és a kamat esetében.

Jogalap

A Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatásról (a maximált összeg 40 000 000 euro tőke) szóló, 1997. július 22-i 97/471/EK tanácsi határozat (HL L 200., 1997.7.29., 59. o.).

Az Albániának nyújtott makroszintű pénzügyi támogatásról (a maximált összeg 20 000 000 euro tőke, legfeljebb 15 évre) szóló, 1999. április 22-i 1999/282/EK tanácsi határozat (HL L 110., 1999.4.28., 13. o.).

A Boszníának és Hercegovinának nyújtott makroszintű pénzügyi támogatásról (a maximált összeg 30 000 000 euro tőke, 15 éves kölcsön formájában) szóló, 1999. május 10-i 1999/325/EK tanácsi határozat (HL L 123., 1999.5.13., 57. o.).

A Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak nyújtott kiegészítő makroszintű pénzügyi támogatásról (a maximált összeg 50 000 000 euro tőke) szóló, 1999. november 8-i 1999/733/EK tanácsi határozat (HL L 294., 1999.11.16., 31. o.).

A Jugoszláv Szövetségi Köztársaságnak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2001. július 16-i 2001/549/EK tanácsi határozat (HL L 197., 2001.7.21., 38. o.).

Council Decision 2002/882/EC of 5 November 2002 providing further macrofinancial assistance to the Federal Republic of Yugoslavia (OJ L 308., 9.11.2002., p. 25) as last amended by Council Decision (EC) No 2004/862 of 07 December 2004 (OJ L 370, 17.12.2004, p. 81).

Council Decision 2002/883/EC of 5 November 2002 providing further macrofinancial assistance to Bosnia and Herzegovina (OJ L 308., 9.11.2002., p. 28) as last amended by Council Decision (EC) No 2004/861 of 07 December 2004 (OJ L 370, 17.12.2004, p. 80).

A 2002/882/EK rendeletet módosító, Jugoszláv Szövetségi Köztársaságnak nyújtott további makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2003. november 25-i 2003/825/EK tanácsi határozat (HL L 311., 2003.11.27., 28. o.).

Az Albániának nyújtott makroszintű pénzügyi támogatásról szóló és az 1999/282/EK határozatot hatályon kívül helyező, 2004. április 29-i 2004/580/EK tanácsi határozat (HL L 261., 2004.8.6., 116. o.).

01 04 01 08. Közép- és Kelet-Európa, illetve a Független Államok Közösségének országaiban található atomerőművek hatékonyságának és biztonságának fejlesztésére felvett Euratom-kölcsönökre vonatkozó európai közösségi garancia

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a tétel határozza meg az Európai Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen (tőke, kamat és egyéb költségek visszafizetése).

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben a Közösség saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 01. (folytatás)

01 04 01 08. (folytatás)

Az Euratom által a tagállamok és nem tagállam országok részére nyújtott kölcsönök maximális összege továbbra is 4 000 000 000 euro, a 01 04 01 02. tételben meghatározottak szerint.

Az e szakasz kiadási kimutatásának ezen részéhez kapcsolódó II. melléklet összefoglalja a kölcsönök felvételére és nyújtására vonatkozó műveleteket, beleértve az adósságkezelést a tőke és a kamat esetében.

Jogalap

Egyes harmadik országok atomerőműveinek biztonsága és hatékonysága javításának finanszírozásához való hozzájárulás céljából a Bizottság Euratom-kölcsönszerződések megkötésére való felhatalmazása érdekében a 77/270/Euratom határozat módosításáról szóló, 1994. március 21-i tanácsi határozat (94/179/Euratom) (HL L 84., 1994.3.29., 41. o.).

For the legal base for Euratom loans, see Item 01 04 01 02.

01 04 01 09. Az Európai Beruházási Bank által a földközi-tengeri medence tagsággal nem rendelkező országainak nyújtott kölcsönökre vonatkozó európai közösségi garancia

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az 1977. március 8-i, alább hivatkozott tanácsi határozat alapján, az Európai Unió garanciát nyújt az Európai Befektetési Bank által az Európai Unió földközi-tengeri országok felé vállalt pénzügyi kötelezettségeinek finanszírozása keretében nyújtott kölcsönökre vonatkozóan.

Ez a határozat volt az alapja az EGK és az Európai Befektetési Bank között létrejött, Brüsszelben 1978. október 30-án és Luxembourgban 1978. november 10-én aláírt garanciavállalási szerződésnek, amely egy teljes körű garanciát hoz létre az alábbi országokban megvalósuló kölcsönműveletek számára rendelkezésre álló teljes pénzügyi alap 75 %-ának erejéig: Málta, Tunézia, Algéria, Marokkó, Portugália (Pénzügyi Jegyzőkönyv, sürgősségi segély), Törökország, Ciprus, Szíria, Izrael, Jordánia, Egyiptom, a korábbi Jugoszlávia és Libanon.

A garanciavállalási szerződést kiterjesztő új okiratot minden új pénzügyi jegyzőkönyv esetében elkészítik. A teljes körű garancia összegét az e szakasz kiadási kimutatásának ezen részéhez kapcsolódó II. melléklet D. része (3. táblázat) tünteti fel.

Az alább említett 97/256/EK határozat vonatkozásában az Európai Közösség és az Európai Befektetési Bank között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 1997. július 25-én Brüsszelben és 1997. július 29-én Luxembourgban írtak alá, és amely garanciát nyújt a megnyitott hitelkeretek és az ahhoz kapcsolódó összegek együttes összegének 70 %-áig. A megnyitott hitelkeretek teljes összegének felső határa 7 105 000 000 euro, amelyből 2 310 000 000 euro az alábbi földközi-tengeri országokat illeti meg: Algéria, Ciprus, Egyiptom, Izrael, Jordánia, Libanon, Málta, Marokkó, Szíria, Tunézia, Törökország, Gázai-övezet és Ciszjordánia. A futamidő az 1997. január 31-ével kezdődő hároméves időszakra vonatkozik. Amennyiben ezen időszak lejártával az Európai Befektetési Bank által nyújtott kölcsönök nem érik el a fent meghatározott felső határt, a fenti időszak automatikusan meghosszabbodik további hat hónappal. Az Európai Befektetési Bank célja, hogy a kereskedelmi kockázatok ellen a kölcsöneinek legalább 25 %-át nem állami garanciák által biztosítsa.

Az alább említett 2000/24/EK határozat vonatkozásában az Európai Közösség és az Európai Befektetési Bank között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 2000. január 24-én írtak alá Brüsszelben és 2000. január 17-én Luxembourgban, és amely garanciát nyújt a megnyitott hitelkeretek és az ahhoz kapcsolódó összegek együttes összegének 65 %-áig. A megnyitott hitelkeretek teljes összegének felső határa 18 410 000 000 euro, amelyből 6 425 000 000 euro az alábbi földközi-tengeri országokat illeti meg: Algéria, Ciprus, Egyiptom, Izrael, Jordánia, Libanon, Málta, Marokkó, Szíria, Tunézia, Törökország, Gázai-övezet és Ciszjordánia. A futamidő a 2000. február 1-jétől 2007. január 31-ig tartó hétéves időszakra vonatkozik. Amennyiben ezen időszak lejártával az Európai Befektetési Bank által nyújtott kölcsönök nem érik el a fent meghatározott felső határt, a fenti időszak automatikusan meghosszabbodik további hat hónappal. Az Európai Befektetési Bank célja, hogy a kereskedelmi kockázatok ellen a kölcsöneinek legalább 30 %-át nem állami garanciák által biztosítsa. Ez a részesedés tovább növelendő, amíg a piaci körülmények engedik.

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK**01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK** *(folytatás)***01 04 01.** *(folytatás)*01 04 01 09. *(folytatás)*

Ez a tétel határozza meg az Európai Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen (tőke, kamat és egyéb költségek visszafizetése).

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben a Közösség saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

A II. melléklet összefoglalja a kölcsönök felvételére és nyújtására vonatkozó műveleteket, beleértve az adósságkezelést a tőke és a kamat esetében.

Jogalap

A Tanács 1977. március 8-i határozata („Mediterrán” jegyzőkönyvek).

Az Európai Gazdasági Közösség és Görögország között létrejött pénzügyi jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1978. július 25-i 78/666/EGK tanácsi határozat (HL L 225., 1978.8.16., 25. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2210/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 263., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2211/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 264., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2212/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 265., 1978.9.27., 1. o.).

Council Regulation (EEC) No 2237/78 of 26 September 1978 concerning the conclusion of the Financial Protocol and the Additional Protocol to the Agreement, between the European Economic Community and the Portuguese Republic (OJ L 274., 29.9.1978., p. 1).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság között létrejött, az együttműködési megállapodáshoz csatolt 2. jegyzőkönyv előrehozott végrehajtásáról szóló ideiglenes jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1980. május 23-i 1273/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 130., 1980.5.27., 98. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Portugál Köztársaság között levélváltás formájában létrejött, a Portugáliának nyújtandó előcsatlakozási támogatás végrehajtásáról szóló megállapodás elfogadásáról szóló, 1980. december 18-i 3323/80/EGK tanácsi rendelet (HL L 349., 1980.12.23., 1. o.).

A Tanács 1981. június 4-i határozata (pénzügyi együttműködés Spanyolországgal).

A Tanács 1982. július 19-i határozata (a Libanon újjáépítéséhez nyújtott további rendkívüli támogatás).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3177/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3178/82/EGK rendelete (HL L 337., 1982.11.29., 8. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3179/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 15. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3180/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 22. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3181/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 29. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3182/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 36. o.).

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK *(folytatás)***01 04 01.** *(folytatás)*01 04 01 09. *(folytatás)*

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3183/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 43. o.).

A Tanács 1983. október 17-i határozata (a Spanyolországgal és Portugáliával folytatott pénzügyi együttműködés kiterjesztése).

Az Európai Gazdasági Közösség és Izrael Állam közötti pénzügyi együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1983. november 22-i 3354/83/EGK tanácsi rendelet (HL L 335., 1983.11.30., 7. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Ciprusi Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1984. március 26-i 787/84/EGK tanácsi rendelet (HL L 85., 1984.3.28., 37. o.).

A Tanács 1984. június 18-i határozata (a Tanács elnökének az Európai Beruházási Bankhoz intézett levele a Spanyolországgal és Portugáliával folytatott pénzügyi együttműködés második meghosszabbítására vonatkozó ajánlásról).

Council decision of 9 October 1984 (loan outside the Yugoslavia Protocol).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság közötti pénzügyi együttműködésről szóló második jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 87/604/EGK tanácsi határozat (HL L 389., 1987.12.31., 65. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/30/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/31/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 9. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/32/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 17. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/33/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 25. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/34/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 33. o.).

Council Decision 88/453/EEC of 30 June 1988 concerning the conclusion of a Protocol on financial and technical cooperation between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco (OJ L 224., 13.8.1988., p. 32).

Az Európai Gazdasági Közösség és Izrael Állam közötti pénzügyi együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1988. november 21-i 88/597/EGK tanácsi határozat (HL L 327., 1988.11.30., 51. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és Málta közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1989. június 12-i 89/378/EGK tanácsi határozat (HL L 180., 1989.6.27., 46. o.).

Council Decision 90/153/EEC of 26 February 1990 on the conclusion of the Protocol on financial and technical cooperation between the European Economic Community and the Republic of Cyprus (OJ L 82, 29.3.1990, p. 32).

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK**01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK** *(folytatás)***01 04 01.** *(folytatás)*01 04 01 09. *(folytatás)*

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1991. december 19-i 92/44/EGK tanácsi határozat (HL L 18., 1992.1.25., 34. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Algériai Demokratikus Népköztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/206/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 13. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/207/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 21. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/208/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 29. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/209/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 37. o.).

Council Decision 92/210/EEC of 16 March 1992 on the conclusion of a Protocol relating to financial cooperation between the European Economic Community and the State of Israel (OJ L 94, 8.4.1992, p. 45).

Council Regulation (EEC) No 1763/92 of 29 June 1992 concerning financial cooperation in respect of all the Mediterranean non-member countries (OJ L 181, 1.7.1992, p. 5).

A Tanács 1992. november 16-i 92/548/EGK határozata az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről (HL L 352., 1992.12.2., 13. o.).

A Tanács 1992. november 16-i 92/549/EGK határozata az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről (HL L 352., 1992.12.2., 21. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szlovén Köztársaság közötti pénzügyi együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1993. július 19-i 93/408/EGK tanácsi határozat (HL L 189., 1993.7.29., 152. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1994. január 24-i 94/67/EK tanácsi határozat (HL L 32., 1994.2.5., 44. o.).

Proposal for a Council regulation (EC), submitted by the Commission on 26 July 1995, regarding the implementation of a special financial cooperation measure for Turkey (OJ C 271, 17.10.1995, p. 12).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Máltai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1995. október 30-i 95/484/EK tanácsi határozat (HL L 278., 1995.11.21., 14. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Ciprusi Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1995. október 30-i 95/485/EK tanácsi határozat (HL L 278., 1995.11.21., 22. o.).

Council Decision 97/256/EC of 14 April 1997 granting a Community guarantee to the European Investment Bank against losses under loans for projects outside the Community (central and eastern Europe countries, Mediterranean countries, Latin American and Asian countries and South Africa) (OJ L 102, 19.4.1997, p. 33).

Council Decision 1999/786/EC of 29 November 1999 granting a Community guarantee to the European Investment Bank against losses under loans for projects for the reconstruction of the earthquake-stricken areas of Turkey) (OJ L 308, 3.12.1999, p. 35).

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 01. (folytatás)

01 04 01 09. (folytatás)

A Közösségen kívüli (Közép- és Kelet-Európa, mediterrán országok, Latin-Amerika és Ázsia és a Dél-afrikai Köztársaság) projektekhez adott hitelek veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1999. december 22-i 2000/24/EK tanácsi határozat (HL L 9., 2000.1.13., 24. o.).

A 2000/24/EK határozatnak az Európai Beruházási Banknak az EK és Törökország közötti vámunió konszolidálását és megerősítését támogató, speciális cselekvési programját kialakító módosításáról szóló, 2000. december 4-i 2000/788/EK tanácsi határozat (HL L 314., 2000.12.14., 27. o.).

Council Decision No 47/2005/EC of 22 December 2004 amending Decision 2000/24/EC to take into account the enlargement of the European Union and the European Neighbourhood policy (OJ L 21, 25.1.2005, p. 9).

01 04 01 10. Az Európai Beruházási Bank által Közép- és Kelet-Európa, illetve a Nyugat-Balkán országainak nyújtott kölcsönökre vonatkozó európai közösségi garancia

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tény adatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a tétel határozza meg az Európai Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen (tőke, kamat és egyéb költségek visszafizetése) az Európai Befektetési Bank által nyújtott kölcsönrel kapcsolatban.

Az alább említett 97/256/EK határozat vonatkozásában az Európai Közösség és az Európai Befektetési Bank között garancia-vállalási szerződés jött létre, amelyet 1997. július 25-én Brüsszelben és 1997. július 29-én Luxembourgban írtak alá, és amely garanciát nyújt a megnyitott hitelkeretek és az ahhoz kapcsolódó összegek együttes összegének 70 %-áig. A megnyitott hitelkeretek teljes összegének felső határa 7 105 000 000 euro, amelyből 3 520 000 000 euro az alábbi közép- és kelet-európai országokat illeti meg: Albánia, Bulgária, Cseh Köztársaság, Észtország, Magyarország, Lettország, Litvánia, Lengyelország, Románia, Szlovák Köztársaság és Szlovénia. A futamidő az 1997. január 31-ével kezdődő hároméves időszakra vonatkozik. Amennyiben ezen időszak lejártával az Európai Befektetési Bank által nyújtott kölcsönök nem érik el a fent meghatározott felső határt, a fenti időszak automatikusan meghosszabbodik további hat hónappal.

Az alább említett 2000/24/EK határozat vonatkozásában az Európai Közösség és az Európai Befektetési Bank között garancia-vállalási szerződés jött létre, amelyet 2000. január 24-én Brüsszelben és 2000. január 17-én Luxembourgban írtak alá, és amely garanciát nyújt a megnyitott hitelkeretek és az ahhoz kapcsolódó összegek együttes összegének 65 %-áig. A megnyitott hitelkeretek teljes összegének felső határa 18 410 000 000 euro, amelyből 8 680 000 000 euro az alábbi közép- és kelet-európai országokat illeti meg: Albánia, Bosznia-Hercegovina, Bulgária, Cseh Köztársaság, Észtország, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, Magyarország, Lettország, Litvánia, Lengyelország, Románia, Szlovák Köztársaság és Szlovénia. A futamidő a 2000. február 1-jétől 2007. január 31-ig tartó hétéves időszakra vonatkozik. Amennyiben ezen időszak lejártával az Európai Befektetési Bank által nyújtott kölcsönök nem érik el a fent meghatározott felső határt, a fenti időszak automatikusan meghosszabbodik további hat hónappal.

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben a Közösség saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

Az e szakasz kiadási kimutatásának ezen részéhez kapcsolódó II. melléklet összefoglalja a kölcsönök felvételére és nyújtására vonatkozó műveleteket, beleértve az adósságkezelést a tőke és a kamat esetében.

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK**01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK** *(folytatás)***01 04 01.** *(folytatás)*01 04 01 10. *(folytatás)**Jogalap*

A magyarországi és lengyelországi programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1990. február 12-i 90/62/EGK tanácsi határozat (HL L 42., 1990.2.16., 68. o.).

Decision 90/62/EEC was the basis for a contract of guarantee between the European Economic Community and the European Investment Bank signed in Brussels on 24 April 1990 and in Luxembourg on 14 May 1990 as regards Hungary and Poland and for the extension of that contract to cover Czechoslovakia, Romania and Bulgaria, signed in Brussels and in Luxembourg on 31 July 1991.

A magyarországi és lengyelországi programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló 90/62/EGK határozatnak Csehszlovákiára, Bulgáriára és Romániára való kiterjesztéséről szóló, 1991. május 14-i 91/252/EGK tanácsi határozat (HL L 123., 1991.5.18., 44. o.).

Az Európai Beruházási Bank által Észtországnak, Lettországnak és Litvániának nyújtott kölcsönökön elszendvedett veszteségeire közösségi garancia nyújtásáról szóló, 1993. március 15-i 93/166/EGK tanácsi határozat (HL L 69., 1993.3.20., 42. o.)

A közép- és kelet-európai országokban (Albánia, Bulgária, a Cseh Köztársaság, Észtország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Románia, és a Szlovák Köztársaság) megvalósított programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1993. december 13-i 93/696/EC tanácsi határozat (HL L 321., 1993.12.23., 27. o.).

Decision 93/696/EC is the basis for a contract of guarantee between the European Community and the European Investment Bank signed in Brussels on 22 July 1994 and in Luxembourg on 12 August 1994.

Council Decision 97/256/EC of 14 April 1997 granting a Community guarantee to the European Investment Bank against losses under loans for projects outside the Community (central and eastern Europe countries, Mediterranean countries, Latin American and Asian countries and South Africa) (OJ L 102, 19.4.1997, p. 33).

Az Európai Beruházási Banknak a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságban megvalósított projektjeire nyújtott hitelekkel kapcsolatban felmerülő veszteségeire vonatkozó közösségi biztosíték, valamint a Közösségen kívüli (közép- és kelet-európai országok, földközi-tengeri, latin-amerikai és ázsiai országok, valamint Dél-Afrika) projektjeihez nyújtott hitelekkel kapcsolatban felmerülő veszteségeire vonatkozó közösségi biztosíték biztosításáról szóló 97/256/EK határozat módosításáról szóló, 1998. május 19-i 98/348/EK tanácsi határozat (HL L 155., 1998.5.29., 53. o.).

A 97/256/EK határozatnak a boszniai és hercegovinai projektekre nyújtott hitelek biztosítására az Európai Beruházási Banknak adott közösségi biztosíték kiterjesztése érdekében történő módosításáról szóló, 1998. december 14-i 98/729/EK tanácsi határozat (HL L 346., 1998.12.22., 54. o.).

A Közösségen kívüli (Közép- és Kelet-Európa, mediterrán országok, Latin-Amerika és Ázsia és a Dél-afrikai Köztársaság) projektekhez adott hitelek veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1999. december 22-i 2000/24/EK tanácsi határozat (HL L 9., 2000.1.13., 24. o.).

A 2000/24/EK határozatnak a horvátországi projektekre nyújtott hitelek fedezetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciát kiterjesztő módosításáról szóló, 2000. november 7-i 2000/688/EK tanácsi határozat (HL L 285., 2000.11.10., 20. o.).

A 2000/24/EK határozatnak a jugoszláv szövetségi köztársaságbeli projektekre nyújtott hitelek fedezetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciát kiterjesztő módosításáról szóló, 2001. november 6-i 2001/778/EK tanácsi határozat (HL L 292., 2001.11.9., 43. o.).

Council Decision No 47/2005/EC of 22 December 2004 amending Decision 2000/24/EC to take into account the enlargement of the European Union and the European Neighbourhood policy (OJ L 21, 25.1.2005, p. 9).

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 01. (folytatás)

01 04 01 11. Az Európai Beruházási Bank által egyéb harmadik országoknak nyújtott kölcsönökre vonatkozó európai közösségi garancia

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a tétel határozza meg az Európai Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen (tőke, kamat és egyéb költségek visszafizetése) az Európai Befektetési Bank által nyújtott kölcsönrel kapcsolatban.

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben a Közösség saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

A 93/115/EGK és a 96/723/EK határozat alapján, az Európai Unió garanciát nyújt olyan kölcsönök vonatkozásában, amelyet az Európai Befektetési Bank egyénileg nyújthat olyan latin-amerikai és ázsiai országok részére, amelyekkel a közösség együttműködési megállapodást kötött. A 93/115/EGK határozat alapján az Európai Közösség és az Európai Befektetési Bank között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 1993. november 4-én Brüsszelben és 1993. november 17-én Luxembourgban írtak alá. A 96/723/EK határozat alapján az Európai Közösség és az Európai Befektetési Bank között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 1997. március 18-án Brüsszelben és 1997. március 26-án Luxembourgban írtak alá.

Az alább említett 97/256/EK határozat vonatkozásában az Európai Közösség és az Európai Befektetési Bank között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 1997. július 25-én Brüsszelben és 1997. július 29-én Luxembourgban írtak alá, és amely garanciát nyújt a rendelkezésre bocsátott előirányzatok és valamennyi ahhoz kapcsolódó összeg összesített összegének 70 %-áig. A rendelkezésre bocsátott előirányzatok teljes összegének felső határa 7 105 000 000 euro, amelyből 900 000 000 euro az alábbi ázsiai és latin-amerikai országokat illeti meg: Argentína, Bolívia, Brazília, Chile, Kolumbia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexikó, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Salvador, Uruguay, Venezuela, Banglades, Brunei, Kína, India, Indonézia, Makaó, Malajzia, Mongólia, Pakisztán, Fülöp-szigetek, Szingapúr, Srí Lanka, Thaiföld és Vietnam. A futamidő az 1997. január 31-ével kezdődő hároméves időszakokra vonatkozik. Amennyiben ezen időszak lejártával az Európai Befektetési Bank által nyújtott kölcsönök nem érik el a fent meghatározott felső határt, a fenti időszak automatikusan meghosszabbodik további hat hónappal.

Az alább említett 2000/24/EK határozat vonatkozásában az Európai Közösség és az Európai Befektetési Bank között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 2000. január 24-én Brüsszelben és 2000. január 17-én Luxembourgban írtak alá, és amely garanciát nyújt a rendelkezésre bocsátott előirányzatok, és valamennyi ahhoz kapcsolódó összeg összesített összegének 65 %-áig. A rendelkezésre bocsátott előirányzatok teljes összegének felső határa 18 410 000 000 euro, amelyből 2 480 000 000 euro az alábbi ázsiai és latin-amerikai országokat illeti meg: Argentína, Bolívia, Brazília, Chile, Kolumbia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexikó, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay, Venezuela, Banglades, Brunei, Kína, India, Indonézia, Laosz, Makaó, Malajzia, Mongólia, Nepál, Pakisztán, Fülöp-szigetek, Szingapúr, Dél-Korea, Srí Lanka, Thaiföld, Vietnam és Jemen. A futamidő a 2000. február 1-jétől 2007. január 31-ig tartó hétéves időszakra vonatkozik. Amennyiben ezen időszak lejártával az Európai Befektetési Bank által nyújtott kölcsönök nem érik el a fent meghatározott felső határt, a fenti időszak automatikusan meghosszabbodik további hat hónappal. Az Európai Befektetési Bank célja, hogy a kereskedelmi kockázatok ellen a kölcsöneinek legalább 30 %-át nem állami garanciák által biztosítsa. Ez a részesedés tovább növelendő, amíg a piaci körülmények lehetővé teszik.

Az e szakasz kiadási kimutatásának ezen részéhez kapcsolódó II. melléklet összefoglalja a kölcsönök felvételére és nyújtására vonatkozó műveleteket, beleértve az adósságkezelést a tőke és a kamat esetében.

Jogalap

Egyes harmadik országokban megvalósuló, kölcsönös érdeket képviselő projektekhez nyújtott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1993. február 15-i 93/115/EGK tanácsi határozat (HL L 45., 1993.2.23, 27. o.).

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK *(folytatás)*

01 04 01. *(folytatás)*

01 04 01 11. *(folytatás)*

A Közösséggel együttműködési megállapodást kötött latin-amerikai és ázsiai országokban megvalósított közös érdekű programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1996. december 12-i 96/723/EK tanácsi határozat (HL L 329., 1996.12.19., 45. o.).

Council Decision 97/256/EC of 14 April 1997 granting a Community guarantee to the European Investment Bank against losses under loans for projects outside the Community (central and eastern Europe countries, Mediterranean countries, Latin American and Asian countries and South Africa) (OJ L 102, 19.4.1997, p. 33).

A Közösségen kívüli (Közép- és Kelet-Európa, mediterrán országok, Latin-Amerika és Ázsia és a Dél-afrikai Köztársaság) projektekhez adott hitelek veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1999. december 22-i 2000/24/EK tanácsi határozat (HL L 9., 2000.1.13., 24. o.).

Az Északi Dimenzió keretében, az Oroszország balti-tengeri medencéjében kijelölt környezeti projektekhez egy speciális hitelakció keretében nyújtott hitelek veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 2001. november 6-i 2001/777/EK tanácsi határozat (HL L 292., 2001.11.9., 41. o.).

Council Decision No 47/2005/EC of 22 December 2004 amending Decision 2000/24/EC to take into account the enlargement of the European Union and the European Neighbourhood policy (OJ L 21, 25.1.2005, p. 9).

01 04 01 12. Az Európai Beruházási Bank által Dél-Afrikának nyújtott kölcsönökre vonatkozó európai közösségi garancia

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a tétel határozza meg az Európai Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen (tőke, kamat és egyéb költségek visszafizetése) az Európai Befektetési Bank által nyújtott kölcsönrel kapcsolatban.

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben a Közösség saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

A 95/207/EK határozat alapján, az Európai Unió garanciát nyújt olyan kölcsönök vonatkozásában, amelyet az Európai Befektetési Bank egyénileg nyújthat Dél-Afrika számára. A 95/207/EK határozat alapján az Európai Közösség és az Európai Befektetési Bank között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 1995. október 4-én Brüsszelben és 1995. október 16-án Luxembourgban írtak alá.

Az alább említett 97/256/EK határozat vonatkozásában az Európai Közösség és az Európai Befektetési Bank között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 1997. július 25-én Brüsszelben és 1997. július 29-én Luxembourgban írtak alá, és amely garanciát nyújt a rendelkezésre bocsátott előirányzatok és az ahhoz kapcsolódó összegek együttes összegének 70 %-áig. A rendelkezésre bocsátott előirányzatok teljes összegének felső határa 7 105 000 000 euro, amelyből 375 000 000 euro a Dél-afrikai Köztársaságot illeti meg. A futamidő az 1997. július 1-jével kezdődő hároméves időszakokra vonatkozik. Amennyiben ezen időszak lejártával az Európai Befektetési Bank által nyújtott kölcsönök nem érik el a fent meghatározott felső határt, a fenti időszak automatikusan meghosszabbodik további hat hónappal.

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 01. (folytatás)

01 04 01 12. (folytatás)

Az alább említett 2000/24/EK határozat vonatkozásában az Európai Közösség és az Európai Befektetési Bank között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 2000. január 24-én Brüsszelben és 2000. január 17-én Luxembourgban írtak alá, és amely garanciát nyújt a rendelkezésre bocsátott előirányzatok és az ahhoz kapcsolódó összegek együttes összegének 65 %-áig. A rendelkezésre bocsátott előirányzatok teljes összegének felső határa 18 410 000 000 euro, amelyből 825 000 000 euro a Dél-afrikai Köztársaságot illeti meg. A futamidő a 2000. július 1-jétől 2007. január 31-ig tartó hétéves időszakra vonatkozik. Amennyiben ezen időszak lejártával az Európai Befektetési Bank által nyújtott kölcsönök nem érik el a fent meghatározott felső határt, a fenti időszak automatikusan meghosszabbodik további hat hónappal. Az Európai Befektetési Bank célja, hogy a kereskedelmi kockázatok ellen a kölcsöneinek legalább 30 %-át nem állami garanciák által biztosítsa. Ez a részesedés tovább növeledő, amennyire a piaci körülmények engedik.

Az e szakasz kiadási kimutatásának ezen részéhez kapcsolódó II. melléklet összefoglalja a kölcsönök felvételére és nyújtására vonatkozó műveleteket, beleértve az adósságkezelést a tőke és a kamat esetében.

Jogalap

A dél-afrikai programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1995. június 1-jei 95/207/EK tanácsi határozat (HL L 131., 1995.6.15., 31. o.).

Council Decision 97/256/EC of 14 April 1997 granting a Community guarantee to the European Investment Bank against losses under loans for projects outside the Community (central and eastern Europe countries, Mediterranean countries, Latin American and Asian countries and South Africa) (OJ L 102, 19.4.1997, p. 33).

A Közösségen kívüli (Közép- és Kelet-Európa, mediterrán országok, Latin-Amerika és Ázsia és a Dél-afrikai Köztársaság) projektekhez adott hitelek veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1999. december 22-i 2000/24/EK tanácsi határozat (HL L 9., 2000.1.13., 24. o.).

Council Decision No 47/2005/EC of 22 December 2004 amending Decision 2000/24/EC to take into account the enlargement of the European Union and the European Neighbourhood policy (OJ L 21, 25.1.2005, p. 9).

01 04 01 13. A nem tagállamoknak nyújtott kölcsönökre és kölcsöngaranciákra képzett tartalék

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
223 000 000	221 000 000	0,—

Megjegyzések

Az Európai Parlament továbbra is rendszeres utólagos jelentéseket kap a Közösség által nyújtott kölcsönökről, és azokkal kapcsolatban továbbra is előzetes konzultációra jogosult.

Ez az előirányzat kizárólag előzetes jellegű, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak a megfelelő tételekhez való átcsoportosítás után használható fel.

Jogalap

Council Regulation (EC, Euratom) No 2728/94 of 31 October 1994 establishing a Guarantee Fund for external operations (OJ L 293, 12.11.1994, p. 1), as last amended by Regulation (EC, Euratom) No 1149/1999 (OJ L 139., 2.6.1999, p. 1) as last amended by Council Regulation (EC, Euratom) No 2273/2004 of 22 December 2004 (OJ L 396, 31.12.2004, p. 28).

A Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet a 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.).

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 01. (folytatás)

01 04 01 13. (folytatás)

A költségvetési fegyvelemről szóló, 2000. szeptember 26-i 2040/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 244., 2000.9.29., 27. o.).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.)

01 04 01 14. A garanciaalapba teljesített befizetések az új tevékenységek kapcsán

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	147 920 000,—

Megjegyzések

Ennek a tételnek a célja a 2728/94/EK, Euratom rendelet 2. cikkében hivatkozott fizetések fogadása.

A szükséges előirányzatokat előzetesen a 01 04 01 13. tételből kell transzferálni az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 26. cikkében meghatározott feltételekkel összhangban.

Jogalap

Council Regulation (EC, Euratom) No 2728/94 of 31 October 1994 establishing a Guarantee Fund for external operations (OJ L 293, 12.11.1994, p. 1), as last amended by Regulation (EC, Euratom) No 1149/1999 (OJ L 139, 2.6.1999, p. 1) as last amended by Council Regulation (EC, Euratom) No 2273/2004 of 22 December 2004 (OJ L 396, 31.12.2004, p. 28).

A Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet a 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.).

A költségvetési fegyvelemről szóló, 2000. szeptember 26-i 2040/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 244., 2000.9.29., 27. o.).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i, 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.)

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 02. **Az 1981. februári és márciusi, illetve az 1986. szeptemberi és 1999. szeptemberi földrengéseket követően Görögországnak nyújtott rendkívüli kölcsönökre vonatkozó kamattámogatások éves finanszírozása**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	56 000	56 000	263 499,67	263 499,67

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2004. évi előirányzatok	56 000	56 000			
2005. évi előirányzatok	—				
Összesen	56 000	56 000			

Megjegyzések

Az előirányzat az 1981., 1986. és 1999. évi görögországi földrengések által sújtott régiók újjáépítéséhez nyújtott kamattámogatásokra vonatkozik. A kamattámogatások az Európai Befektetési Bank által saját forrásaiból a görögországi földrengések által sújtott régiókban megvalósítandó beruházások támogatásához nyújtott kölcsönökhöz kapcsolódnak.

Jogalap

A Görögországban 1981 februárjában és márciusában bekövetkezett földrengések által sújtott területek újjáépítéséhez nyújtott rendkívüli közösségi támogatásról szóló, 1981. december 14-i 81/1013/EGK tanácsi határozat (HL L 367., 1981.12.23., 27. o.).

Council Decision 88/561/EEC of 7 November 1988 relating to exceptional Community aid for the reconstruction of the areas stricken by earthquakes which took place in Greece in September 1986 (OJ L 309, 15.11.1988, p. 32).

Council Decision 2000/786/EC of 27 November 2000 on the grant of funds to the Hellenic Republic in order to compensate partially for the interest paid on European Investment Bank loans for the reconstruction of the region which was devastated by the earthquake of September 1999 (OJ L 313, 13.12.2000, p. 25).

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 03. Az 1993 októberében Madeirát sújtó ciklont követően Portugáliának nyújtott rendkívüli kölcsönökre vonatkozó kamattámogatások éves finanszírozása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
214 577	214 577	284 000	284 000	346 914,—	346 914,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások						
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	284 000	284 000				
2005. évi előirányzatok	214 577		214 577			
Összesen	498 577	284 000	214 577			

Megjegyzések

A kamattámogatások (évi három százalékpont a tőkére vetítve, legfeljebb 12 éven át, legfeljebb 15 850 000 euro összegben) az Európai Befektetési Bank által saját forrásaiból az 1993. októberi madeirai ciklon által sújtott régiókban megvalósítandó beruházások támogatásához nyújtott kölcsönökhöz kapcsolódnak.

Jogalap

Council Decision 95/250/EC of 29 June 1995 relating to exceptional Community aid for the reconstruction of the areas stricken by the cyclone that hit Madeira in October 1993 (OJ L 159, 11.7.1995, p. 16).

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 05. Vállalati programok – a kis- és középvállalkozások pénzügyi környezetének fejlesztése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
79 080 000	68 380 000	91 000 000	43 000 000	75 500 000,—	22 804 424,44

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	177 050 656	43 000 000	68 380 000	63 716 490	1 954 166	
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	91 000 000			40 403 510	34 000 000	16 596 490
2005. évi előirányzatok	79 080 000			40 000 000	30 000 000	9 080 000
Összesen	347 130 656	43 000 000	68 380 000	144 120 000	65 954 166	25 676 490

Megjegyzések

Ez az előirányzat a KKV-k pénzügyi környezetének fejlesztésére, pl. többéves vállalkozási és vállalkozói programok elindítására tekintettel kialakított közösségi pénzügyi eszközökkel kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál, valamint a kockázati tőke biztosítása és az ahhoz való hozzáférés javítására. A Kisvállalkozások Európai Chartájának szellemével összhangban a végrehajtandó intézkedések elsősorban a kézműipart, a mikrovállalkozásokat és a kisvállalkozásokat célozzák meg. Különös hangsúlyt kell fektetni a tíznél kevesebb alkalmazottat foglalkoztató kisvállalkozásokra.

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénzintézkedéseit az adósság átméleti fedezésére. Ez esetben a Tanács 2000. május 22-i, a Közösség saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) végrehajtásáról szóló, 1150/2000/EK, Euratom rendeletének 12. cikke alkalmazandó.

Az e tétel alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. tételcsoportjába bevezetett EFTA-tagállamoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdése d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok által a közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. tétele alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A harmadik felek által nyújtott hozzájárulásokból eredő, a bevételi kimutatás 6 0 3. tételcsoport alá tartozó bevételekből az e tételcsoport alá tartozó további előirányzatok nyújthatók a költségvetési rendelettel összhangban.

Jogalap

Council Decision 2000/819/EC of 20 December 2000 on a multiannual programme for enterprise and entrepreneurship, and in particular for small and medium-sized enterprises (SMEs) (2001 to 2005) (OJ L 333, 29.12.2000, p. 84).

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 06. A foglalkoztatási kezdeményezés (1998–2000) lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	8 383 500	p.m.	36 100 000	0,—	49 881 514,12

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	79 750 620	36 100 000	8 383 500	20 000 000	15 267 120	
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	p.m.	p.m.				
2005. évi előirányzatok	p.m.		p.m.			
Összesen	79 750 620	36 100 000	8 383 500	20 000 000	15 267 120	

Megjegyzések

Az előirányzat az alábbiak finanszírozására terjed ki:

- az Európai Befektetési Bank (EBB), kereskedelmi bankok, befektetési alapok vagy más közvetítők által a KKV-kra vonatkozó műveletekkel kapcsolatban nyújtott hitelezés mértékének, és az általuk vállalt befektetési kockázat növelésének elősegítése céljából az Európai Befektetési Alap (EBA) által adott garanciákkal kapcsolatos díjak,
- befektetési alapok részesedése az újonnan létrejött vállalkozásokban és high-tech kis- és középvállalkozásokban,
- európai kis- és középvállalkozások által nemzetközi vegyesvállalatok létrehozásával kapcsolatban viselt költségek egy része, valamint a nemzetközi befektetések teljes összegének egy része.

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben a Közösség saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

Az e tétel alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. tételcsoportjába bevezetett EFTA-tagállamoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdése d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok által a közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. tétele alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Council Decision 98/347/EC of 19 May 1998 on measures of financial assistance for innovative and job-creating small and medium-sized enterprises (SMEs) (OJ L 155, 29.5.1998, p. 43).

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 07. A transzeurópai hálózatokhoz kapcsoló kockázati tőke-alapokban való részvétel

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 000 000,—	18 000 000,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások						
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	p.m.	p.m.				
2005. évi előirányzatok	p.m.		p.m.			
Összesen	p.m.	p.m.	p.m.			

Megjegyzések

Ez az előirányzat az olyan kockázati tőke-alapokban (befektetési alapok vagy azokhoz hasonló pénzügyi vállalkozások) való részvétel fedezésére szolgál, amelyek elsősorban transzeurópai hálózati projektekhez nyújtanak kockázati tőkét, és amelyek jelentős, a magánszektorból származó bevételt vonnak be.

Jogalap

Council Regulation (EC) No 2236/95 of 18 September 1995 laying down general rules for the granting of Community financial aid in the field of trans-European networks (OJ L 228, 23.9.1995, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 1655/1999 (OJ L 197, 29.7.1999, p. 1), and in particular Article 4(1)(e) thereof.

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 08. A 2002-es árvízet követően az érintett tagállamoknak nyújtott rendkívüli kölcsönökre vonatkozó kamattámogatások éves finanszírozása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2004. évi előirányzatok	p.m.	p.m.			
2005. évi előirányzatok	—				
Összesen	p.m.	p.m.			

Megjegyzések

Az előirányzat a 2002-es árvíz által sújtott európai uniós régiók újjáépítéséhez nyújtott kamattámogatásokra vonatkozik. A kamattámogatások az Európai Befektetési Bank saját forrásaiból az érintett régiókban megvalósítandó befektetésekhez nyújtott kölcsönökhöz kapcsolódnak.

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 09. Európai Beruházási Alap

01 04 09 01. Európai Beruházási Alap – A jegyzett tőke befizetett részeinek rendelkezésre bocsátása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2004. évi előirányzatok	p.m.	p.m.			
2005. évi előirányzatok	p.m.		p.m.		
Összesen	p.m.	p.m.	p.m.		

Megjegyzések

Új tétel

Ez az előirányzat az Európai Közösség által jegyzett tőke befizetett részei finanszírozásának fedezésére szolgál.

Jogalap

A Közösségnek az Európai Beruházási Alapban való tagságáról szóló, 1994. június 6-i 94/375/EK tanácsi határozat (HL L 173., 1994.7.7., 12. o.).

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 09. (folytatás)

01 04 09 02. Európai Beruházási Alap – A jegyzett tőke lehívható része

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2004. évi előirányzatok	p.m.	p.m.			
2005. évi előirányzatok	p.m.	p.m.			
Összesen	p.m.	p.m.	p.m.		

Megjegyzések

Új tétel

Ez az előirányzat az Európai Közösség által jegyzett tőke kifizetése esetén szükséges finanszírozás fedezésére szolgál.

Jogalap

A Közösségnek az Európai Beruházási Alapban való tagságáról szóló, 1994. június 6-i 94/375/EK tanácsi határozat (HL L 173., 1994.7.7., 12. o.).

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. FEJEZET — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 10. Nukleáris biztonság

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	2 500 000	1 000 000		

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások						
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	2 500 000	1 000 000		1 500 000		
2005. évi előirányzatok	p.m.		p.m.			
Összesen	2 500 000	1 000 000	p.m.	1 500 000		

Megjegyzések

Új tételecsoport

Ez az előirányzat az olyan projektek biztonsági, környezetvédelmi, gazdasági és pénzügyi szempontokból történő értékeléséhez szükséges műszaki és jogi támogatás fedezésére szolgál, amelyekre Euratom-kölcsönt kívánnak igénybe venni, beleértve az Európai Befektetési Bank által elvégzett vizsgálatokat is; az intézkedések kiterjednek a kölcsönszerződések megkötésének és végrehajtásának lehetővé tételére is.

Jogalap

Egyes harmadik országok atomerőműveinek biztonsága és hatékonysága javításának finanszírozásához való hozzájárulás céljából a Bizottság Euratom-kölcsönszerződések megkötésére való felhatalmazása érdekében a 77/270/Euratom határozat módosításáról szóló, 1994. március 21-i 94/179/Euratom tanácsi határozat (HL L 84., 1994.3.29., 41. o.).

Proposal for a Council decision, submitted by the Commission on 6 November 2002, amending Decision 77/270/Euratom empowering the Commission to issue Euratom loans for the purpose of contributing to the financing of nuclear power stations (OJ C 45 E, 25.2.2003, p. 194).

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- A GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYI FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

